







ספר לכתוב בו נתינתו של יתורים משנת אלף תת- למנין הימים

הלק ראשון סג גולדים

237

מספר	מי היה		חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוד לכ"ח		אית וולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	המורה הפורע	והמוציא	למנין יונים	למנין יתורים			
12	2	3	2	3	237	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
13	3	3	2	3	237	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14	26	18	4	5	237	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15	27	18	11	12	237	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

И какое  
но ими.

26

27

26  
27

27

237

Handwritten signature or flourish at the bottom of the page.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1890 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14.		Декабрь	Майсей	Анновцафъ.	Авелевъ Лашевъ - Авелевъ Лашевъ Авелевъ Лашевъ. Авелевъ Лашевъ.	Лашевъ Лашевъ - Лашевъ.
18.	Раввинъ Лашевъ перъ.	18.	19.	Турѣ.	Авелевъ Лашевъ Авелевъ Лашевъ Авелевъ Лашевъ. Авелевъ Лашевъ.	Лашевъ Лашевъ - Лашевъ. Лашевъ.
29.	Турѣ, 23.	24.	Турѣ.	Турѣ.	Авелевъ Лашевъ Авелевъ Лашевъ Авелевъ Лашевъ. Авелевъ Лашевъ.	Лашевъ Лашевъ - Лашевъ. Лашевъ.

1891 годъ. Января 2 дня, истребодитъ савинскіе свидѣтели въ водѣи кнѣзю еио и веденіе оной окарало въ  
всемъ урвѣннванъ. въ сей ненеуравносеиенъ нѣтъ  
въ ете кнѣзю шведскъ родившихся въ еи.  
Лашевцафъ звито муромскіа нѣтъ чѣтыре  
Лашевцафъ звито муромскіа нѣтъ чѣтыре  
всего въ 1890 году въ еи. Лашевцафъ звито родившихся  
шведск





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1890 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
15.			1890 Квіетніа 15.	м. Лановецъ	Отець Лувер & Минохинъ, матка Ручка з дому Бойгер.	дочка Бейла.

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1890 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Lanowca izraelitach w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych, Dz. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. z dnia 20. X. 1935 r. Wewn. Nr. 37 poz. 196) otwierającą książkę, zaniesioną wpisem dokonany pod poz. 29 msska 24 sierpnia 1937 r.



Starosta Powiatowy:  
*[Signature]*  
Dr Jerzy Miaczyński  
Referendarz



1

Лит. А.

240

УССР

Управление милиции  
Тернопольской области

Область гражданско-административная

№ 2146 195 г.

г. Тернополь

# КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ

*Лановицкаго* общества

*Кременецкаго* уѣзда.

На 1891 годъ.



ספר לכתוב בו נולדים של יחידים משנת אלה תת למנין הוונג

תק ראשון מן נולדים

24/

И какое дано имя.	מספר		מ' זיה רמורל דפורק והמוציץ	חודש ליום הזכרת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נוסד לביח		אידענליך דרך משל בעיר מילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מורד או צווייט, פרים בת צבי קצה	י נולד והאיה שם ביתו לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או אלהה נקבה ושמה רבקה
	נכות	יום		למנין יונים	למנין יודדים			
1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1
<p>1891</p> <p>1892</p> <p>1893</p> <p>1894</p> <p>1895</p> <p>1896</p> <p>1897</p> <p>1898</p> <p>1899</p> <p>1900</p>								

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женца.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
1	2	Раввинъ Либъ Кан- неръ.	Февраль	Чверть 18.	Мѣсяцъ Вильна новца.	Отецъ Млоуко мать Мисеръ мать Лановскъ. мать Зейманъ мать Зосифъ м. Кокуръ.	Сынъ Зейманъ Фроимъ.
1	3	Творъ.	19.	23.	Творъ.	Отецъ Нисенъ мать Уговеръ мать Шварцъ мать Шварцъ м. Кокуръ.	Сынъ Кероеръ.
1	4	Творъ.	28.	2.	Творъ.	Отецъ Тенъ Крейеръ мать Шварцъ мать Шварцъ м. Кокуръ.	Сынъ Камилъ- Фрумъ.
1	1		28.	2.	Творъ.	Отецъ Нисенъ мать Шварцъ мать Шварцъ м. Кокуръ.	Сынъ Тевъ.
<p>Окаймленіи въ графѣ, етъ родина нѣтъ нѣ еврейскіи писаніи и русскіи словами: „Н. м. Лановскъ“ въ 1891 годъ. Марія 1 днъ, нѣрмодна вѣкъ свидѣтель амъ вѣкамъ князю ето и вѣрне оной окармае, во всемъ правильнѣи. Вѣрне неустраиваетъ нѣтъ. въ нѣтъ нѣтъ нѣтъ родившихся вѣкъ Ланов- скъ</p>							

3



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		<p>Былъ иудейская по въ Турѣ, М. Шерская по въ  одина М. Воево по въ М. Ш.</p> <p>Раввинъ Шерская у Крайне  Крайне у Крайне. Сош. Иудейскій.</p> <p>Ученъ Шерская у Крайне - Шерская у Крайне  Ученъ Шерская у Крайне. Шерская у Крайне</p>					
5.	Раввинъ Маринъ Шерская Шерская Шерская	4.	6.	Изм. Лавровъ Шерская	Два сына Шерская Шерская у Крайне и Лавровъ у Крайне Иуда.	Сынъ Кубъ.	
6.	Шерская	15.	17.	Изм. Шерская Шерская	Два сына Шерская Шерская у Крайне и Шерская у Крайне и Шерская у Крайне	Сынъ Шерская.	
7.	Шерская	20.	22.	Изм. Шерская Шерская	Два сына Шерская Шерская у Крайне и Шерская у Крайне и Шерская у Крайне	Сынъ Шерская.	

*[Handwritten flourish or signature]*

חלק ראשון מן גולדים

243

מספר	מי היה דבורל דפוק	חודש ויום הזכות, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכו"ח		אודות נולד דרך משל בע"י וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודי אורחיים, פרים בת צבי קצה	י נולד האשה עם ביתו לו, דרך משל נולד חבר ושמו ראובן או ולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			

אשר היה ולביתו ביום חתונה משנת אלה תת  
אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת

אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת  
אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת

5.	20	4	6	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת
----	----	---	---	--------------------------------	--------------------------------

6.	15	17	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת
----	----	----	--------------------------------	--------------------------------

7.	20	22	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת	אשר היה ביום חתונה משנת אלה תת
----	----	----	--------------------------------	--------------------------------

3

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

Женска.	Музка.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Зибкенъ перъ.	Мартъ 22.	Исрѣ 24.	Всем. Лановъ гдѣ.	Отецъ Хашимъ Анкелевъ Шмаидеръ и мать Лановъ и мать Шимъ Доронъ Кукъ.	Сынъ Ашуръ.
<p>1891 годъ, Ашуръ Шимъ и Шмаидеръ свидѣтели въ томъ, что въ книгѣ сіи и вѣдѣніе оной о каждаго во всемъ правдивыи, въ ней не имѣютъ несправностей и ошибокъ. Въ семъ числѣ родившихся въ мѣсяцъ Лановъ было всего четверо и 4 мужескаго пола.</p> <p>Раввинъ Шимъ Кукъ                  Премьеръ Кукъ Самъ Кукъ и Шимъ Кукъ                  Членъ Духовнаго Правленія Бурла-Морскъ и Шимъ Кукъ                  Членъ Духовнаго Правленія Шимъ Кукъ</p>							
		Раввинъ Зибкенъ перъ.	Апрѣль 19.	Исрѣ 23.	Всем. Лановъ гдѣ.	Отецъ Шимъ Мордехай и мать Шимъ и мать Шимъ Доронъ Кукъ.	Сынъ Ашуръ-Шимъ.



תקן ראשון מן נולדים

244

מספר	מי חיה דבורל דפורק ודמוצי	חודש ליום זולדת, יום המילה, דרך משל גולד ב'א אלול נימל לכ'ח		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ר'ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודי אורי'ם, מרים בת צבי קצה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ר'ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודי אורי'ם, מרים בת צבי קצה	נולד האשה שם ביתן לו, ה'ך משל גולד זכר ושמו ראובן או ילדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יגודים			
1	8.	22	24	משה ור'ם של אב ל' יעקב ור'ם של אב ה' יעקב ור'ם של אב מרים	משה ור'ם של אב ל' יעקב ור'ם של אב ה' יעקב ור'ם של אב מרים	ח' אלה מרים

2 ב' 1891, 2 כ' אלה אלה, אלה ח' ח' ח' ח'  
 אה ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'

ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'  
 ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח' ח'

9	18	19	23	משה ור'ם של אב ל' יעקב ור'ם של אב ה' יעקב ור'ם של אב מרים	משה ור'ם של אב ל' יעקב ור'ם של אב ה' יעקב ור'ם של אב מרים	ח' אלה מרים
---	----	----	----	--	--	----------------

3



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת-למנין הוננים

חלק ראשון מן נולדים

245

מספר	מי היה דבורל דפורע	חודש ליום הולדת, יום דמילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימל לביח		אידענליך דרך זשל בעיר	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון ביץ, סודר או חיים, סרים בת צבי קצה	נולד האשה שם ביתו לו, דרך זשל נולד זכר ושמו ראובן או זלדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין ידורים			
10.	18/11	23.	27.	2002 Luzhitz	עבד האב האם הילד	עבד האב האם
9.	18/11	23.	27.	2002 Luzhitz	עבד האב האם הילד	עבד האב האם
11.	18/11	1.	5.	2002 Luzhitz	עבד האב האם הילד	עבד האב האם

ביום 1891, ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה

ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה  
 ביום 27, אבא אברהם, אמו חיה רבקה

3

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Раввинъ Давидъ-Израильевичъ	Май 3.	Июль 7.	№ 6. Копыль	Денисъ Говель-Лейбовичъ Сруль-левъ Говель-Зуръ; мать Давидъ-Израильевичъ Шойме. Земледѣлецъ С. Пандровецъ.	Свенъ Шейндль-Иосифъ
13	Турокъ	15.	19.	Вил. Лановъ-гара.	Давидъ Шейндль-Иосифъ Зиндлеръ; мать Давидъ-Израильевичъ Шейндль-Иосифъ.	Свенъ Шейндль.
14	Турокъ	21.	25.	Турокъ.	Давидъ Аронъ-Иосифовъ Шейндль; мать Давидъ-Израильевичъ Сруль-Иосифъ.	Свенъ Мордко.

1891 годъ, 10 мая, надлежитъ представить свидѣтельство въ томъ, что въ теченіе года въ м. Лановцѣ въ обществѣ евреевъ не было ни одного случая оскверненія гробницъ. Въ м. Лановцѣ въ обществѣ евреевъ не было ни одного случая оскверненія гробницъ. Въ м. Лановцѣ въ обществѣ евреевъ не было ни одного случая оскверненія гробницъ.

Раввинъ Иудея Кароуляевъ  
 Крестьянинъ изъ Сел. Пудинскій  
 Членъ Лановскаго правленія Турокъ-Мордко-Израильевичъ  
 Членъ Лановскаго правленія Свенъ Шейндль